

LECCIONES SOBRE ESCRITURA DE SEÑAS

Movimiento, Segunda Parte

Movimiento Axial

Hay dos clases de movimiento axial:

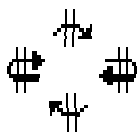
1. Rotación del antebrazo.
2. Flexión de la muñeca.

Rotación

La Escritura de Lengua de Señas incluye símbolos para indicar el movimiento de rotación efectuado por su antebrazo. El antebrazo no se desplaza en el espacio, mas bien permanece en su lugar mientras gira sobre su propio eje.

Los símbolos de rotación cuentan con una flecha curvada sobre un eje. La "línea eje" representa el antebrazo. La rotación se efectúa sobre este eje.


La "línea eje" con doble trazo, representa un eje paralelo a la pared. El antebrazo en posición vertical que gira sobre si mismo es este símbolo axial:




El antebrazo está en posición vertical mientras gira.




El antebrazo derecho está en posición vertical. La rotación describe una curva con el dedo meñique; que va hacia adelante y luego a un lado. El antebrazo no se despalza, sino que permanece en su lugar.

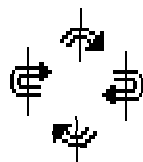
 El antebrazo derecho está en posición vertical. La rotación describe una curva con el dedo pulgar; que va hacia el pecho y luego a un lado. El antebrazo permanece en su lugar.

Nota: Los dos movimientos anteriores son técnicamente el mismo. La diferencia radica en la "sensación de rotación del meñique o del pulgar". Ciertas señas se "sienten mejor" con alguno de los dos. Existe más de una razón lingüística para ello, pero es algo que debe estudiarse más a fondo.


 El antebrazo derecho está en posición vertical. La rotación describe una curva con el meñique de lado a lado, el dedo meñique va hacia adelante. El antebrazo no se desplaza, simplemente rota en su lugar.

 El antebrazo derecho está en posición vertical. La rotación describe una curva con el dedo pulgar de lado a lado, el dedo pulgar va hacia atrás. El antebrazo no se desplaza, simplemente rota en su lugar.

La "línea eje" de trazo sencillo representa un eje paralelo al piso. Cuando el antebrazo está orientado hacia adelante, paralelamente al piso, la "línea eje" es simbolizada por una sola línea:



El antebrazo apunta hacia adelante mientras rota.

 El antebrazo apunta hacia adelante, en paralelo al piso. La rotación describe una curva con el pulgar hacia arriba y luego a un lado. El antebrazo no se desplaza, simplemente permanece en su lugar.



El antebrazo derecho apunta hacia adelante, en paralelo al piso. La rotación describe una curva con el dedo meñique hacia abajo y luego a un lado. El antebrazo permanece en su lugar mientras rota.

Nota: Los dos movimientos anteriores son técnicamente el mismo. La diferencia radica en la "sensación de rotación del meñique o del pulgar". Ciertas señas se "sienten mejor" con alguno de los dos. Existe más de una razón lingüística para ello, pero es algo que debe estudiarse más a fondo.



El antebrazo derecho apunta hacia adelante, en paralelo al piso. La rotación describe una curva con el dedo pulgar de lado a lado. El pulgar va hacia arriba.



El antebrazo derecho apunta hacia adelante, en paralelo al piso. La rotación describe una curva con el dedo meñique de lado a lado. El meñique va hacia abajo.

Cuando el antebrazo está en paralelo al piso, pero apunta hacia un lado, la "línea eje" es representada por una línea horizontal: _____



El antebrazo rota mientras apunta a un lado



El antebrazo derecho apunta hacia el lado izquierdo, mientras está en paralelo con respecto al piso. La rotación describe una curva hacia adelante, primero hacia arriba y luego al frente. El antebrazo permanece en su lugar mientras rota.



El antebrazo derecho apunta hacia el lado izquierdo, mientras está en paralelo con respecto al piso. La rotación describe una curva hacia atrás, primero hacia arriba y luego hacia atrás. El antebrazo permanece en su lugar mientras rota.



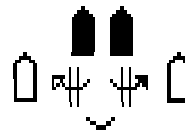
El antebrazo derecho apunta hacia el lado izquierdo, mientras está en paralelo con respecto al piso. La rotación describe una curva hacia adelante, primero hacia abajo a luego hacia el frente. El antebrazo permanece en su lugar mientras rota.



El antebrazo derecho apunta hacia el lado izquierdo, mientras esta en paralelo con respecto al piso. La rotación describe una curva hacia atrás, primero hacia abajo y luego hacia atrás. El antebrazo permanece en su lugar mientras rota.

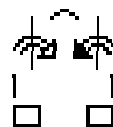
Nota: Los cuatro movimientos representados por los anteriores símbolos, a veces son realizados con el dedo pulgar como referencia del movimiento, o en su defecto con el meñique. Sin embargo, eso puede variar, dependiendo de la orientación de la palma de la mano, al inicio del movimiento.

Ejemplo de rotación
(antebrazo hacia arriba):



Abrir

Ejemplo de rotación
(antebrazo hacia adelante):



accidente (ASL)

Ejemplo de rotación
(antebrazos hacia los lados):



¿cómo?

Algunos símbolos de movimiento indican una rotación del antebrazo mientras se desplaza en el espacio circundante; es decir una rotación durante un movimiento regular. El símbolo de movimiento pequeño, indica la dirección de rotación del antebrazo:

 Movimiento hacia arriba con rotación del antebrazo.

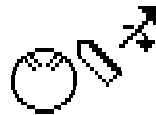
 Movimiento hacia arriba con rotación del antebrazo.

Ejemplo de movimiento hacia abajo con rotación del antebrazo:



Mal (ASL)

Ejemplo de movimiento hacia adelante con rotación del antebrazo:



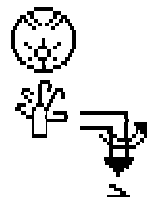
No-saber

A veces durante la rotación de un movimiento se indica por medio de combinar dos símbolos de movimiento:



Movimiento en ángulo recto con rotación del antebrazo

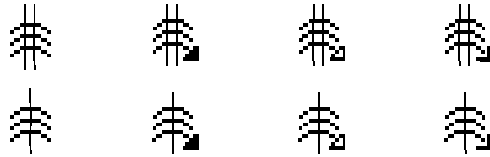
Ejemplo de movimiento en ángulo recto con rotación del antebrazo:



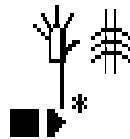
Muy-caliente (ASL)

Movimiento de Vibración

El movimiento de vibración es también uno de rotación, pero las rotaciones son muy rápidas. Los Símbolos de Movimiento de Vibración siempre tienen tres líneas sobre un eje.



Los Símbolos de Vibración los encuentra bajo la tecla "R" del Teclado de Señas.



árbol



amarillo

Flexión de la Muñeca

La flexión de la muñeca es también un movimiento de rotación. Visualice la muñeca a modo de eje. Esta es escrita con una pequeña línea horizontal: —

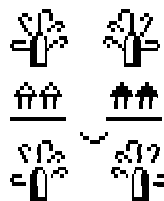
Luego añade una pequeña flecha que indique la dirección del movimiento de flexión. Las flechas representan el movimiento de la mano que se flexiona. La muñeca permanece estática, mientras la mano se mueve en varias direcciones: —



sí



sí-sí



baloncesto (ASL)



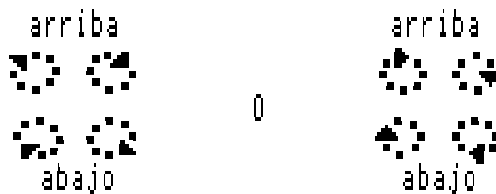
baloncesto (ASL)

Movimiento Circular

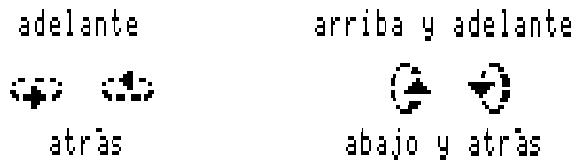
La Escritura de Señas incluye símbolos con los cuales indica los movimientos circulares efectuados desde su codo o muñeca. A modo de ejemplo analice los siguientes símbolos de movimiento:

 Movimiento circular desde el codo.

Este símbolo puede apuntar hacia ocho direcciones, con la punta de la flecha indica la posición de inicio del movimiento:



Para indicar el movimiento circular en otras direcciones, la Escritura de Señas posee los siguientes símbolos:



NOTA - El trazo grueso del símbolo de movimiento, indica que es la posición más cercana a usted.

Ejemplo de movimiento circular (2 puntas de flecha = 2 círculos):



area

Ejemplo de movimiento circular hacia arriba y adelante:






feliz

Ejemplo de movimiento circular hacia adelante y atrás:

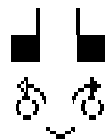


nación (ASL)

Los símbolos que usted ha visto hasta ahora indican movimientos circulares efectuados desde el codo; para indicar los movimientos circulares efectuados desde la muñeca, la Escritura de Señas incluye los siguientes símbolos:

-  Movimiento circular desde la muñeca, arriba y abajo
-  Movimiento circular desde la muñeca, adelante y atrás
-  Movimiento circular desde la muñeca, arriba y adelante

Ejemplo de movimiento circular desde la muñeca, arriba y abajo:



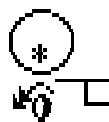
computadora (ASL)

Ejemplo de movimiento circular desde la muñeca, adelante y atrás:



al rededor de (ASL)

Ejemplo de movimiento circular desde la muñeca, arriba y adelante:



hablante, oyente (ASL)

--- Inventario de los símbolos de movimiento en SWMOV13 ---